

## **Sabots de frein:**

**AVANT:** Enlever le bouchon de la fenêtre d'inspection (3). Si l'on observe l'usure jusqu'à la ligne rouge (2), remplacer tous les sabots de frein comme un ensemble par des nouveaux.

**ARRIERE:** Ouvrir le bouchon de la fenêtre d'inspection (4) et si l'extrémité d'une des repères rouges à la droite ou à la gauche (5) atteint la zone rouge (6), remplacer les deux sabots comme un ensemble par des nouveaux.

**NOTE:** N'utiliser que des sabots de friction de rechange d'origine HONDA fournis par le concessionnaire HONDA. Au cas où un service d'entretien est nécessaire pour les freins, consulter votre concessionnaire HONDA.

---

## **Bremsbeläge:**

**VORDERRADBREMSE . . .** Entfernen Sie Abschlußkappe (3) des Kontrollfensters. Falls der Bremsbelag bis zur roten Linie (2) abgenutzt ist, sollten Sie alle vorderen Bremsbeläge als kompletten Satz auswechseln.

**HINTERRADBREMSE . . .** Öffnen Sie die Abschlußkappe (4) des Kontrollfensters und falls die Seitenkante entweder der rechten oder linken roten Markierung (5) den roten Bereich (6) erreicht, sollten Sie beide Bremsbeläge als kompletten Satz auswechseln.

**ZUR BEACHTUNG:** Verwenden Sie nur Original-Bremsheläge von Honda, die bei Honda-Fachhändlern vorrätig sind. Setzen Sie sich mit Ihrem Honda-Händler in Verbindung, falls die Bremsen überholt werden müssen.